



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

Service de la navigation fluviale

Référence N°: 2974/N/2024

AVIS A LA BATELLERIE

relatif à

une manifestation sportive (course d'aviron) impliquant une interruption temporaire de navigation

A cette fin sont édictées, en application de l'article 1.22 du RPNM, les prescriptions de caractère temporaire suivantes:

La circulation est interdite

**Dimanche, le 07 juillet 2024 entre 10.00 et 12.30 heures
sur la section de voie d'eau entre les p.k. 232,300 et 237,300.**

Cette interdiction ne sera pas applicable aux bâtiments qui participeront à la manifestation.

La navigation, y compris celle de plaisance, sera tenue de se conformer aux directives complémentaires éventuellement données par les autorités compétentes.

Les manœuvres d'accostage au quai public de Remich et Bech-Kleinmacher, ainsi qu'aux quais HEIN à Bech-Kleinmacher et HIPPERT à Besch sont interdits.

La sortie du port de Schwebsange en aval est interdite.

L'utilisation de la rampe de mise à l'eau sise au p.k. 234,500 (rive gauche) sera interdite de Dimanche, le 7 juillet 2024, de 9.30 heures à 13.00 heures.

Le présent avis est publié en accord avec le Service de la navigation Moselle-Sarre-Lahn.

Grevenmacher, le 10 juin 2024

Le Chef du Service de la navigation fluviale

Norbert SCHILLING



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

Service de la navigation fluviale

Référence N°: /N/2024

SCHIFFFAHRTSPOLIZEILICHE ANORDNUNG

betreffend

einer Sportveranstaltung (Ruderbootrennen) welche eine Schifffahrtssperre bedingt.

Aufgrund dieses Ereignisses ergehen mit Bezug auf § 1.22 der MoselSchPV folgende Anordnungen vorübergehender Art:

Das Befahren ist am

Sonntag, den 07. Juli 2024 von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

auf der Wasserfläche zwischen Mkm 232,300 und 237,300 verboten.

Dieses Verbot gilt nicht für die an der Veranstaltung beteiligten Fahrzeuge.

Die Schifffahrt, einschließlich der Freizeitschifffahrt, hat den ergänzenden mündlichen Anordnungen der Überwachungsbehörden Folge zu leisten.

An- und Ablegemanöver sind an den öffentlichen Anlegestellen in Remich und Bech-Kleinmacher, sowie an den Anlegestellen HEIN in Bech-Kleinmacher und HIPPERT in Besch verboten.

Die Ausfahrt aus dem Hafen Schwebsange ist zu Tal verboten.

Die Benutzung der Einlassrampe in Höhe MKM 234,500 (linkes Ufer) wird für die Zeit von Sonntag, den 7. Juli 2024 von 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr untersagt bleiben.

Die vorliegende Bekanntmachung ergeht im Einvernehmen mit dem Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mosel-Saar-Lahn.

Grevenmacher, le 10 juin 2024

Le Chef du Service de la navigation fluviale

Norbert SCHILLING